FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province New Brunswick — District No. 31 Restigouche Co — S. District No. 1 west — {Enumeration District / District du recenseur} No. 31 — {in / dans} Campbellton Town — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Isaac — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 36

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family (or household) / Famille (ou ménage)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or enclosure number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de clôture pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance mentionné est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign by birth. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emplois supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "mill," "factory," "foundry shop," "in the field," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "scierie," "manufacture," "atelier de fonderie," "aux champs," etc.	Number of months employed at other trade. / Nombre de mois employés à l'emploi principal ou au métier.	Months employed in 1910 at other than chief occupation, or trade. / Nombre de mois employés à un emploi différent de l'emploi principal ou du métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, or trade. / Gains total en 1910 provenant d'emplois différents de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Rate of wages per hour for time worked — Cents. / Taux du gain par heure pour le temps travaillé — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (usual term). / Coût de l'assurance (durée habituelle).	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	278	Ferguson Robt A	Campbellton	M	Head	M	Dec 15	1861	50	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	Policeman Dr	Farm												2000		29		yes	yes	English			
2		" A.D.	"	M	Brother	S	Sept	1865	48	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer Dr	Farm																yes	yes	"			
3	279	Mrs Beath A Bruce	"	F	Head	Wd	June 8	1850	61	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Matron	Signalman	5	0	12	no	yes	yes						5000		150		yes	yes	"			
4		" Barbara	"	F	Wife	M	Dec 8	1888	21	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	Farm																yes	yes	"			
5		" Rose	"	F	daughter	S	July 19	1905	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																6	yes	yes	"			
6		" Alex G	"	M	Son	S	Nov 18	1900	8	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no	"			
7	279	282 Gorman Ryan	"	M	Head	Wd	May 11	1874	37	N.B.			English	Canadian	Baptist	Hotelkeeper	Hotel	12	0	3	no	yes	yes	Town	52		60		700		2000		37	1	30			
8		" Lizzie J	"	F	Wife	M	Sept 18	1875	36	N.B.			English	Canadian	Baptist	Home																	yes	yes	"			
9		" Ruby	"	F	daughter	S	July	1902	9	N.B.			English	Canadian	Baptist	at school																6	yes	yes	"			
10		" Ethel	"	F	"	S	Jan	1904	7	N.B.			English	Canadian	Baptist	at school																6	no	no	"			
11		" Mary	"	F	daughter	S	Oct	1908	2	N.B.			English	Canadian	Baptist																		no	no	"			
12		" Gordon	"	M	Son	S	July	1910	1	N.B.			English	Canadian	Baptist																		no	no	"			
13	275	283 Bruce George	"	M	Head	Wd	Dec	1887	24	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Merchant	Store	11	0	26	no	yes	no	J.C.R.	52		60		700		1200		24		yes	yes	"			
14		" Isabel	"	F	Wife	M	Oct	1888	23	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	"			
15		" Minnie	"	F	daughter	S	Oct	1909	3	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																		no	no	"			
16		" Douglas	"	M	son	S	Nov	1910	1	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																		no	no	"			
17		" Gordon	"	F	daughter	S	May 21	1911	16	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																		no	no	"			
18	276	284 Mc Knight Elmer	"	M	Head	Wd	Dec	1880	31	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Mariner	Ocean	0	0	25	no	no	yes										yes	yes	all			
19		" Edna	"	F	Sister	S	Oct	1882	29	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Saleswoman	Store	5	9	23	no	yes	no	Bank factory	48		60		800					yes	yes	6"			
20	276	285 Vanderhill D.C.	"	M	Head	Wd	June 9	1880	31	N.B.			English	Canadian	Anglican	Lumberman	Lumber Camp	5	0	15	no	yes	no	Lumber Woods	48		60		500					yes	yes	6"			
21		" Gertie E	"	F	Wife	M	Dec 28	1887	27	N.B.			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	6"			
22	281	288 Appleton Wallace	"	M	Head	Wd	Dec 12	1825	85	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Retired	Farm	11	6	50	no	yes	no	J.C.R.	52		60		1800					yes	yes	6"			
23		" Irene	"	F	Wife	M	July 29	1852	59	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
24		" James	"	F	Brother	S	Feb 29	1861	50	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm																yes	yes	6"			
25		" Georgina	"	F	daughter	S	June 16	1896	15	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	at School																6	yes	yes	6"			
26		Gould Donald	"	M	Uncle	S	Mar 17	1824	87	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Retired	Farm																yes	yes	6"			
27	280	286 Mc Gregor John A.	"	M	Head	Wd	Nov	1878	33	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Manufacturer	Lumber Yard	12	0	0	no	yes	no	Mills	24	16	60	60	300	200	1200		12		yes	yes	6"			
28		" Bessie	"	F	Wife	M	Sept 15	1883	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
29		" Percy	"	M	Brother	S	Sep 19	1881	26	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Farm	1	6	3	no	yes	no	Lumber	48		60		600					yes	yes	6"			
30	279	287 Pratt Adam	"	M	Head	Wd	Jan	1849	62	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Farm	1	6	3	no	yes	no	Town	48		60		600					yes	yes	6"			
31		" Margaret	"	F	Wife	M	July 14	1849	62	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
32		" Ada	"	F	daughter	S	Aug 23	1885	26	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
33		" Harry	"	M	Son	S	Dec 12	1900	9	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	at School																6	no	no	6"			
34	278	288 Sherby Edgar	"	M	Head	Wd	Oct 7	1866	45	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Hotelkeeper	Hotel	11	5	3	no	yes	no	J.C.R.	52		60		800		3000		60		yes	yes	6"			
35		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan 2	1869	42	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
36		" Selby	"	M	Son	S	July 21	1891	20	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	C.P.R. Co	Ry Co	11	6	3	no	yes	no	J.C.R.	52		60		800					yes	yes	6"			
37		Cranburn Clarence	"	F	Niece	S	Oct	1885	26	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Sales Lady		10	6	0	no	yes	no	Shops	52		60		400					yes	yes	6"			
38		Johnson Percy	"	M	Nephew	S	Nov	1891	20	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Operator		11	6	0	no	yes	no	Telegraph office	52		60		800					yes	yes	6"			
39	284	287 Savage Isabella	"	Mo	Head	W	Jan 2	1849	61	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cattle Dr	Ocean	10	0	26	no	no	yes								1200		48		yes	yes	6"			
40		" Lansdowne	"	M	Son	S	July 11	1889	22	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cattle Dr	Ocean	10	0	26	no	no	yes		52				700					yes	yes	6"			
41		Opal S	"	F	daughter	S	Aug 8	1891	20	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Fish factory								at home									yes	yes	6"			
42	282	290 Shandelyer J.D.	"	M	Head	Wd	Aug 10	1849	61	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Boatman Pilot		10	0	41	no	no	yes											yes	yes	6"			
43		" Emily A	"	F	Wife	M	July 2	1850	61	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	6"			
44		" James L	"	M	Son	S	Aug 24	1888	23	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	at School																6	yes	yes	6"			
45		" Bessie L	"	F	Son	S	Apr 18	1905	6	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	at School																6	yes	yes	6"			
46		" Ernest A	"	M	daughter	S	Aug 10	1910	1	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	6"			
47		Arthur M Green	"	M	Head	Wd		1884	25	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Manufacturer	Factory	11	9	3	no	yes	no	J.C.R.	52		60		700					yes	yes	6"			
48		" Ellen	"	F	Sister	S	Feb 19	1885	26	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Sales Lady	Store	12	6	15	no	yes	no	Dry goods	52		60		600					yes	yes	6"			
49		" Donald	"	M	Nephew	S	Sept	1911	3/12	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	6"			
50		Longue Joseph	"	M	Boarder	S	Sept 14	1889	21	N.B.			French	Canadian	Catholic	Waiter	Hotel	9	7	17	no	yes	no	Hotel	52		60		468					yes	yes	6"			

15